

- 1 निषद्वरस् [तु] जम्बालः पङ्को [ऽस्त्री] शब्द-कर्दमौ ॥ ८ ॥
 2 जलोच्छ्वासाः परीवाहाः ^a
 3 कूपकास् [तु] विदारकाः ।
 4 नाव्यं [त्रिलिङ्गं नौतार्ये]
 5 [स्त्रियां] नौस् ^b तरणिसु तरिः ^c ॥ १० ॥
 6 उडुपं ^d [तु] प्रवः कोलः
 7 स्रोतो ^e [ऽम्बुसरणं स्वतः] ।
 8 आतरस् ^f तरपण्यं [स्याद्]
 9 द्रोणी ^g काष्ठाम्बुवाहिनी ^h ॥ ११ ॥
 10 सांयात्रिकः पोतवणिकु
 11 कर्णधारस् [तु] नाविकः ।
 12 नियामकाः ⁱ पोतवाहाः

rivages sablonneux]. — (1) Boue, bourbe. — (2) Inondation [ou bien conduit ou canal pour faire écouler un excès d'eau]. — (3) Puits temporaire [ou trou creusé pour l'eau dans le lit desséché d'un ruisseau, ou encore roc ou arbre divisant le courant d'une rivière]. — (4) Navigable. — (5) Bateau. — (6) Radeau, train fait d'herbe, etc. — (7) Courant naturel [ou courant rapide]. — (8) Passage, prix du passage. — (9) Bassin ovale [ayant la forme d'un bateau, avec une ouverture par devant, et employé pour verser de l'eau; on le fait de bois, de pierre ou d'autres matériaux]. — (10) Marchand qui voyage. — (11) Pilote. — (12) Batelier, marinier [ce qui s'entend du timonier ou du rameur, de celui qui est employé à traîner le bateau, ou de celui qui veille en haut du mât].

^a परीवाहः ou परिवहः. — ^b Aussi नौका. — ^c Aussi तरणी et तरी. — ^d Également उडूपं. — ^e Ou स्रोतं. — ^f Aussi आतारः. et अनुतरः. — ^g Ou द्रोणिः et द्रुणिः ou द्रुणी. — ^h Suivant une autre leçon द्रोणिका अम्बुवाहिनी; aussi अम्बुसेचनी. — ⁱ नियामकः ou नियामः.